



Evangelical Formosan Church Orange County

2011: The Year of Worship
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

Oct. 30, 2011

2944

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

Genesis 11:1-9

Sermon by Isaac Liao

"Let us make a name for ourselves..."

Worship

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (College & Young Adult)	11/05	Andrea's House 8:00 pm	1 Peter
Friday Night Fellowship (Jr. High & High School)	11/07	Church 8:00 pm	Bible Study

[DAILY DEVOTION]

10/31	11/01	11/02	11/03	11/04	11/05	11/06
Ps 46	Ge 14: 1-24	Heb 7: 1-28	Ps 24	Ps 18: 1-19	Ps 18: 20-50	1Ch 15: 1-16:6

[ANNOUNCEMENTS]

- **[Winter Retreat]** Are you ready to sing a new song? 2011 Winter Retreat is now open for registration! Join other EFCers for great worship, fellowship, and growth during December 28 to 31. Registration fee is \$190 per person. Please visit www.efcchurches.org for more information and to register!
- **[Prayer]:** Please continue to pray for Elder Oliver Liu, Brother Andy Chiou (Esther Chiou's father), and other members who are ill. May God's healing hands be upon them & His peace be with them.
- **[Mission]** Our short-term mission team is on their final leg of their mission visiting prisons and churches in Taiwan. Please continue to pray for their unity, health, and their safe return next week.
- **[College & Young Adults]:** Come check out TOFU on Wednesday 8pm @ Andrea's house for a night of Bible study, prayers, fellowship, and of course - food!
- **[High School & Jr. High]:** Join us for our weekly Youth Group on Friday nights @ 8pm. Connect with other students through fun games & Bible study!
- **[Anniversary]** To celebrate EFCOC's 30th anniversary, family photos will be taken for the anniversary yearbook. Families can make appointments for 11/20, 11/27, 12/18, & 12/25. You are also welcome to write a short paragraph about your most memorable EFCOC moment and submit to EFCCOC30@gmail.com.
- **[Conference]:** Interested in mission? CMC Westcoast Conference will be held in San Diego from 12/27-12/30. www.cmc-westcoast.org.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

1. (Ps 46) What is said about God's power, character, and His relation to His own people? What should be the response of God's people to such manifestation of His power and love?
2. (Ge 14:1-24) What fresh light do the events of this chapter throw on Abram's character?
3. (Heb 7:1-28) In what ways is Melchizedek made to resemble the Son of God? How do these verses show that in Jesus we have a perfect High Priest, and that He perfectly meets the needs of sinners?
4. (Ps 24) What do we learn of the Lord? What is required, therefore, of those who worship Him?
5. (Ps 18:1-19) God was to David a rock, fortress, shield and stronghold. What are the defenses and securities in which men trust today? Is God to you all that these can give, and more?
6. (Ps 18:20-50) What can we learn as to a) God's power to help, b) the sort of person God will help, and c) the reasons why this help will be forthcoming? Make a list of all that God did for David in these verses. What help may we expect from Him in spiritual service?
7. (1Ch 15:1-16:6) Comparing ch.15 to ch.13 what is the obvious lesson for us to learn? What makes David rejoice so greatly? What did the ark stand for in his eyes? What kind of activity should cause us similar joy



柑縣台福基督教會

10月30日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜, 萬民頌揚]
柑縣教會主題: [復興、裝備、傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

2944

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

台華聯合 10 AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 約翰福音 6:1-15

獻詩: 天父的花園

證道: 劉富理牧師

「五餅二魚的神蹟」

詩歌回應

聖餐

奉獻禱告

歡迎與報告

頌榮/祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語傳道	陳威任	分機 113	行政助理	鄭聖慧	分機 111
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	總務助理	沈文平	
教育牧師	顏明誠		詩班指揮	吳顯明	

【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】

聖經系列:利未記 2	華: 翁儷君	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華: 孫克讓	11:40am - 12:30pm	Room 202
藉讚美讓神掌權	華: 賴瑞珍	11:40am - 12:30pm	Room 208A
個人談道訓練	華: 黃文雄	11:40am - 12:30pm	Room 204A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	141		56	25
主日學 Sunday School	86		32	25
全部禮拜 Total	222			
上週奉獻 Last Week Offering	\$3,840.00		\$400.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
				\$150.00
上週奉獻共計 Total	\$4,390.00	該月累計 Monthly Total	\$32,983.74	
		該月預算 Monthly Budget	\$54,807.69	

【服事同工 / Serving Co-workers】

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	陳瓊琪 張秋菊	邱顯輝 謝秀瓊
領晨禱會 Prayer Lead	晏奎文	晏奎文
司會 Presider	晏奎文	田英康
敬拜團 Praise Team	郭家暢	賴俊甫
鋼琴 Pianist	張淑清	蕭欣韻
證道 Preaching	劉富理牧師	廖明發長老
值星 On Duty	周彥文	周彥文
午餐 Lunch	華語敬拜團	Placentia & 北橙
English preaching	Pr. Isaac Liao	K. C. Liu
English Presider	Pr. Will Chen	Andrea Chen

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英語青年	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週二	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝正道神學院長劉富理牧師蒞本會證道，求主賜福神學院事工。
3. 日光調時 11/5，請兄姊記得調整鐘錶，依時聚會。
4. 莊牧師將於 11/4 返美參加 11/4.5 台福總會總委會。
5. 本會 11/20 感恩節聯合崇拜，11/23 週三晚上 6 點聚餐 Potluck 及特別節目表演慶祝感恩節，請邀慕道親朋參加。
6. 本會 30 週年特刊訂 11/20.27；12/18.25 拍攝家庭照，請在佈告欄登記預約；投稿請寄 EFCOC30@gmail.com。
7. 本週三 8pm 禱告會~11/2 「信仰的實際 3」，每主日 9 點半晨禱會，請兄姊同工都參加，學習爭戰禱告。
8. 下主日 11/6 有台灣國際讀經會總幹事廖明發長老團隊蒞會證道、獻詩，主題『長大成人』〈來五 12/14〉，會後合班主日學，由廖長老主領門徒訓練『個人佈道』請代禱。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由石淑星傳道生命分享：「哥林多前書第五章」，歡迎參加。

【特會報導】

1. 總會領袖訓練學院 11/12 週六 9am 在東安台福基督教會 20625 La Puente Rd., Walnut, CA 91789，由 Pr. Siang-Yang Tan 主講『Full Service』，歡迎參加。
2. 『美西華人差傳大會~現今的機會』聖地牙哥 12/27-30 由遠志明/李秀全/Francis 陳/蔡元雲主講，另系列宣教講座，適合中英各年齡層及青年兒童，網路報名如公佈欄。

【關懷/代禱】

1. 為 Andy 邱/劉富誠/陳勗生/炳奇父親/珀玲女兒/天聰母親/陳美基/游傳續家人健康代禱。
2. 為英文堂傳道人，兒童事工、團契小組牧養同工等，求主祝福代禱。
3. 為美國屬靈復興/加州同性婚姻法案/台灣百姓歸主/全球暖化/污染疾病/經濟復甦/各政府領袖/普世宣道代禱。

4. 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一位新人歸主。
5. 請兄姊多使用交誼廳福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音，拯救靈魂。

【宣道】

1. 石淑星傳道今天在 Harbor City 加南新生教會證道，請代禱。
2. 感謝神，監獄佈道 A.B 兩隊已完成 39 場監獄佈道，為主贏得靈魂，請為所撒下的種子及團員平安返美代禱，願一切榮耀歸主。
3. 俞媽媽 10/13-11/8 紐西蘭台福；孫長老夫婦 10/3 至 2/15 台南區台福宣道，請代禱。
4. 本會設宣道基金，支票抬頭 EFCOC 註明：宣道基金。

【靜默小品】

立定志向、改變自己〈中〉

更多去發展別人，更少去壓抑別人。
 更多去陪伴別人，更少去孤立別人。
 更多去包容別人，更少去指責別人。
 更多去尊重別人，更少去貶損別人。
 更多去援助別人，更少去攻擊別人。
 更多去成全別人，更少去限制別人。
 更多去頌揚別人，更少去詆毀別人。

【背誦金句】

「愛是恆久忍耐，又有恩慈；愛是不嫉妒；愛是不自誇，不張狂；不做害羞的事，不求自己的益處，不輕易發怒，不計算人的惡。」〈林前 13:4.5〉

【每日讀經進度】 本月主題：在基督恩惠裡的感恩

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 46	創 14: 1-24	來 7: 1-28	詩 24	詩 18: 1-19	詩 18: 20-50	1 代 15: 1-16:6